# V RESTAURACI – IN THE RESTAURANT

**Znáte** *kavárnu* a *restauraci* Louvre? Myslím, že **znáte**. Je velká, není moc drahá a **dělají** tam *dobré jídlo* a taky *dobrou kávu*. Teď tam sedí Peter Black a Petr Černý. **Čekají na** *Janu Krátkou*. Proč tam jsou? Peter Black **má** *narozeniny*, a tak **dělá** *malou party*. Peter a Petr spolu mluví. Petr rozumí, co Peter říká, protože Peter už mluví trochu česky. **Těší se** na *večeři* a **myslí na** *to*, co **si dají**. Doufají, že Jana tam bude brzo, protože **mají** *velký hlad*.

**I.**

Peter: Dobrý den. Máte volný stůl pro tři?

Číšník: Dobrý den. Máme. Tady vlevo. Prosím. A tady je jídelní lístek. Děkuju.

**II.**

Číšník: **Co si dáte**?

Peter: **Já si dám** jedno malé světlé pivo.

Petr: Pro mě jednu minerálku

Číšník: A **co si dáte** na jídlo?

Peter: Děkuju, zatím nic, čekáme na kamarádku.

**III.**

Jana: Ahoj! Všechno nejlepší! Tady je dárek pro tebe.

Peter: Děkuju. Jééé, ta je krásná! Děkuju moc! Co si dáš?

Jana: Nevím. To je jedno. A co si dáte vy dva?

Petr: Já mám rád kuře. **Dám si** pečené kuře a bramborovou kaši.

Peter: Já mám chuť na ryby, **dám si** kapra.

Jana: A já si dám guláš a na pití tmavé pivo.

Peter: Dobře. A potom si dáme dezert a kávu.

**IV.**

Peter: Tak na zdraví!

Petr: Na tvoje zdraví, ty máš narozeniny!

Jana: Na zdraví a potom dobrou chuť.

Peter: Díky.

Petr: Nápodobně!

Peter: A díky za dárek. Je moc krásný!

**V.**

Číšník: Ještě něco, prosím?

Peter: Děkujeme, ne. Zaplatíme, prosím.

Číšník: Zaplatíte zvlášť, nebo dohromady?

Peter: Dohromady.

Číšník: 489 korun. (= čtyři sta osmdesát devět)

Peter: Děkuju. **To je dobrý** (platí 500 Kč).

**1. Respond:**

1. Kdo není v restauraci? Proč tam není? –
2. Na koho čekají Peter a Petr? –
3. Jak spolu mluví? –
4. Jaký dárek je pro Petera? –
5. Co si dá Peter na jídlo? –
6. Co si dá Jana na pití? –
7. Kdo platí? –
8. Kolik stojí večeře? –
9. Je ta restaurace drahá? –
10. Dává Peter spropitné ? Kolik dává? Je to moc, nebo málo?

CO ŘÍKAJÍ?

**ČÍŠNÍK / ČÍŠNICE (waiter) HOST (guest)**

Budete jíst? *Will you be eating*? Prosím, jídelní lístek.

Máte vybráno? *Have you decided*? Ano. X Ještě ne. *Not yet.*

Co si dáte? *What would you like*? Dám si...

Co si dáte na jídlo? *What would you like to eat*? Smažený sýr a hranolky.

Co si dáte na pití? *What would you like to drink*? Malé pivo.

Ještě něco? *Anything else*? Účet, prosím. *The bill, please.*

(Za)platím, prosím. *I will pay, please.*

Platíte zvlášť? *Are you paying separately*?

Platíte dohromady? *together*? To je dobrý. *That's okay*.

Máte volný stůl? = Je tady volno? (is this seat free?) × Mám volno. = Mám čas (I have time, I am available)

Together: spolu × dohromady: bydlíme, děláme, mluvíme spolu × platíme dohromady;

pro mě – for me; pro tebe – for you

Jana tam bude brzo. – Jana will be there soon.

**Verbs with accusative**

* dát si – to have a t. (= to order)
* dávat – to give
* doufat – to hope > Doufám, že to není problém! = I hope that.
* hledat – to look for > Hledám metro. = I'm looking for... !!!
* obědvat – to have lunch
* otevírat – to open
* poslouchat – to listen to > Poslouchám džez. I listen to... !!!
* prodávat – to sell
* říkat – to say, to tell
* snídat – to have breakfast
* volat – to call
* vstávat – to get up
* začínat – to begin, to start
* zavírat – to close
* znát – to know
* zpívat – to sing
* čekat na – to wait for
* dívat se na – to look at, to watch
* ptát se na – to ask about
* zajímat se o – to be interested

*Many Czech verbs follow the pattern Subject + Verb + Preposition + Object in the accusative (just as in English). The last three verbs from the list above are so-called reflexive verbs and require the particle "se".*

**2. Match the sentences:**

1. Obědvám kuře a brambory.
2. Poslouchám džez.
3. Zajímám se o hudbu.
4. Vstávám v sedm hodin.
5. Snídám rohlík a čaj.
6. Hledám slovo.
7. Dám si pivo.
8. Co děláš o víkendu?
9. I'm looking for a word.
10. I get up at seven o'clock.
11. I'd like a beer.
12. I'm interested in music.
13. I'm not saying anything.
14. I have chicken and potatoes for lunch.
15. I'm listening to jazz.
16. I have a roll and tea for breakfast

**3. Put the verbs into the correct forms:**

1. V restauraci (my - dát si) ……………………………. dobrý oběd.
2. Co (ty - dát si) ……………………………. na jídlo?
3. Ráno nic (já - snídat) ……………………………..
4. Co (snídat - ty) ……………………………. ?
5. V kolik hodin (ty - vstávat) ……………………………. o víkendu?
6. (ty - čekat) ……………………………. na kamarády?
7. (vy - znát) ……………………………. film *Amadeus*?
8. (vy - poslouchat) ……………………………. hip hop?
9. Můj kamarád (otevírat) ……………………………. mail každý den.
10. Kdy (ty - mít) …………………………….čas?
11. Jsem vegetarián, (mít) ……………………………. rád maso
12. (já - zajímat se) ……………………………. o film a divadlo.
13. (oni - mít) ……………………………. rádi smažený sýr.
14. co (zajímat se) ……………………………. ty?
15. (vy - dívat se) ……………………………. někdy na televizi? i
16. Pozor! Dveře se (zavírat) …………………………….
17. Na co (oni - ptát se) …………………………….
18. (já - začínat) ……………………………. mluvit a rozumět česky. \_?
19. Co (vy - hledat)?
20. Každý den (já - hledat) brýle a klíče.

Vídeňský řízek

Španělský ptáček: spanish little bird

Ruské vejce

Maďarský guláš

Smažený sýr se šunkou (with ham)

Smažená niva

Vepřové koleno

Kapr

pstruh